



# 連載再開!!



お久しぶりです

お久しぶりです

お久しぶりです

お久しぶりです

正宮の善徳色



「我已經不要緊了」

「我會小心點  
不跟你走散的」

「所以說  
可以把手……！」

「不行」

・正宮の薔薇色

正宮の薔薇色

「就不放開」

圖源：鹹魚  
翻譯：MIKI  
嵌字：邊聽恐怖遊戲邊嵌字、嚶嚶  
監製：ww

撞上

\*咚

嗚嘆

誒：誒：誒：！？

瀨：瀨戶原同學……

你……你說就不放開……

為什麼——



問我為什麼……

\*緊張

我不用語言表達  
你就不明白了嗎？

。正宮の薔薇色



這條街前方的  
各種誘惑們

晶瑩剔透的糖葫蘆

多汁小籠包

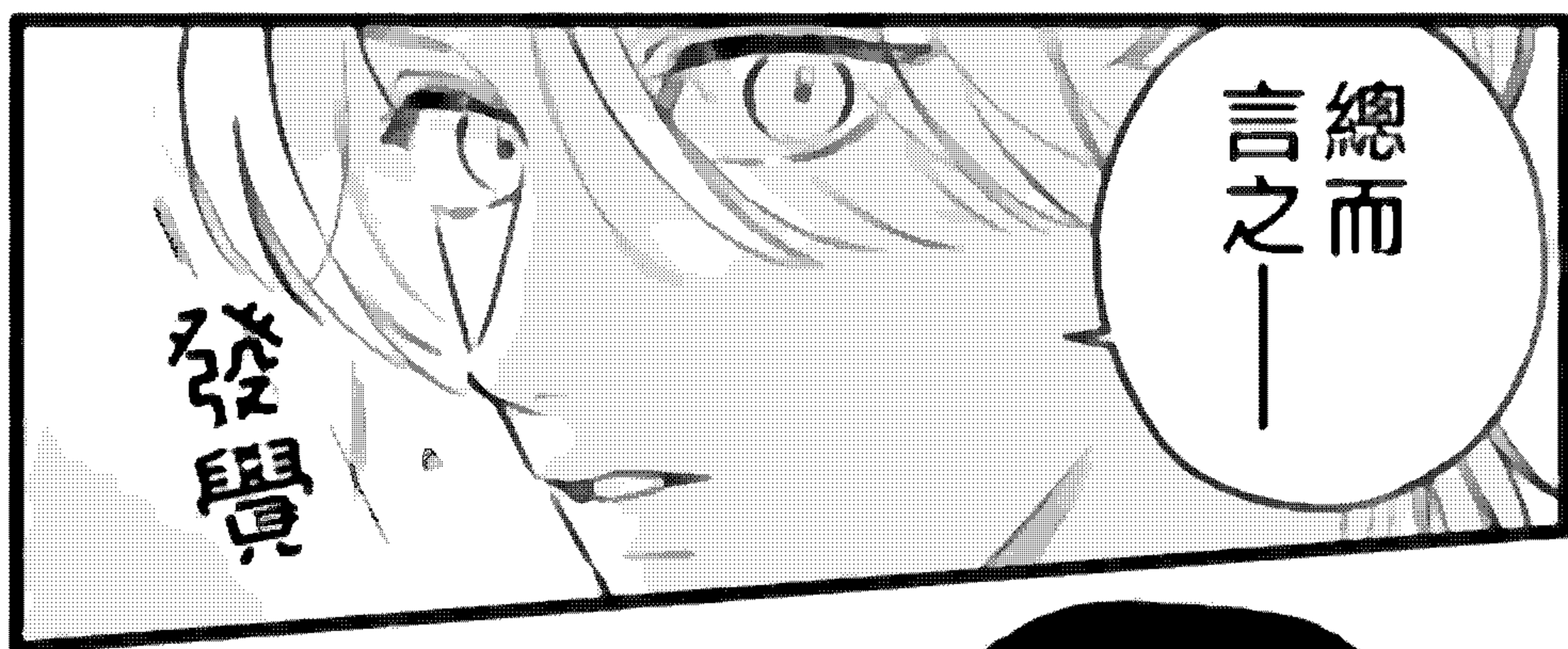
熱乎乎的天津甜漿

嚶嚶的珍珠奶茶

連芝麻丸子  
這種誘惑都  
抵擋不住的人……

怎麼可能抵擋得住  
這條街前方的  
各種誘惑呢

正宮の替薇也



總而  
言之——

發覺



靜  
那傢夥  
跑哪去了

談!?  
才發現  
他不在

5分鐘前

好好

不要轉來  
轉去的哦?

另一個信用度為0%的成員



我才不相信  
你說的  
「我會小心點  
不跟你走散的」  
這種話呢

啊……是  
不好意思……

……這回還也……

信用度為0%





打他電話

我想去路邊  
走這邊

拉走

誒



吵吵

嚷嚷



不接啊……

都已經從人群中  
走出來了，他卻  
還一直牽著手  
不放……

那……啥……？

這究竟是  
什麼情況啊！？

唔……  
感覺……

手的觸感  
突然好清晰……

正宮の薔薇色

瀨戶原同學的手……

寬大  
又清爽

骨節分明  
但是手心  
又十分地柔軟……

而且

比我想像得  
還要溫暖——







那就我們兩個  
去逛吧

誒——

正宮の薔薇色



誒——  
兩個人  
是指我和  
瀬戸原同學！  
（驚呆表情）

不然  
還有誰啊

什麼嘛  
你不樂意  
和我一起逛啊

誒

不是……

我覺得





兩個人一起逛

也很開心……

・正宮の薔薇色



的

啦……

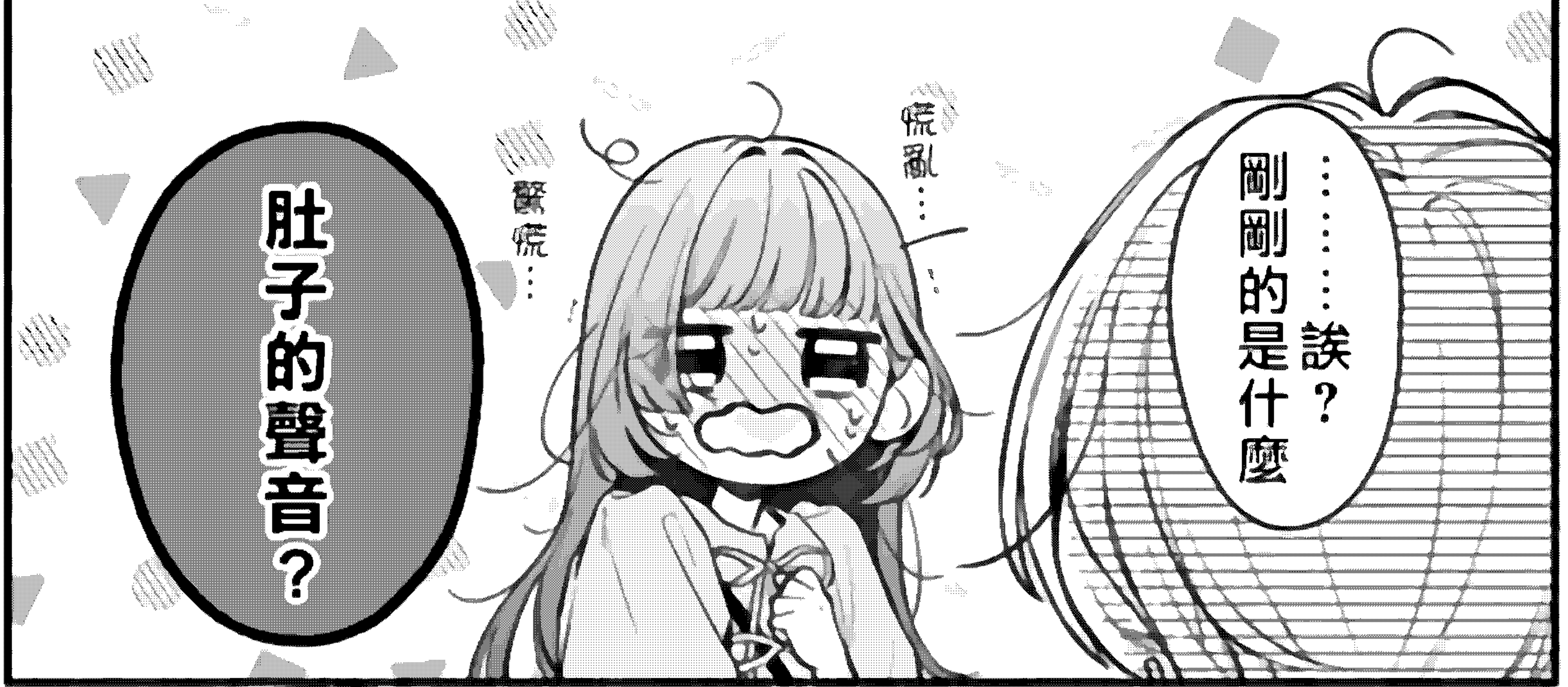
奇怪……？

我這  
說法簡直

我——就像



咕  
嚕  
嚕  
嚕  
嚕







不：不對  
我剛才是  
以為瀬戸原  
同學和我一  
起的話會玩  
得開心和你  
確認一下  
兩個人一起  
可以嗎  
祇是想告訴  
你是沒關係  
的而已啦

好好  
我明白了  
快點去哪裡  
吃東西吧



。正宮の薔薇色。

望月  
你想吃什麼？





我想吃的東西啊……



我什麼都吃……

吃瀨戶原同學想吃的東西……

唔哇有個超級帥的人啊

那個帥哥



那吃這個吧？

誒？

正宗の蕎麥



是望月  
你想吃我才提議的

誒我給你留下了這麼可愛的印象嗎！？

心一動



不對不是我

想吃這個可愛的熊貓包子的瀨戶原同學……天啊也太可愛了……

誒瀨戶原同學你想吃這個嗎！？



這個吃了不是  
很耐餓嗎？

碳水化合物嘛

× 可愛的

○ 容易  
餓肚子的女生

感謝您  
的照顧！

感覺在  
瀬戸原同學心裡  
我似乎就是个  
貪吃鬼的形象……

沮喪……

……但是——

明明我說了  
「吃瀬戸原同學  
想吃的東西」

「不對  
不是我想吃  
是望月你——」

色薔薇の宮正

他卻還是考慮  
到我的情況而  
作出了選擇呢

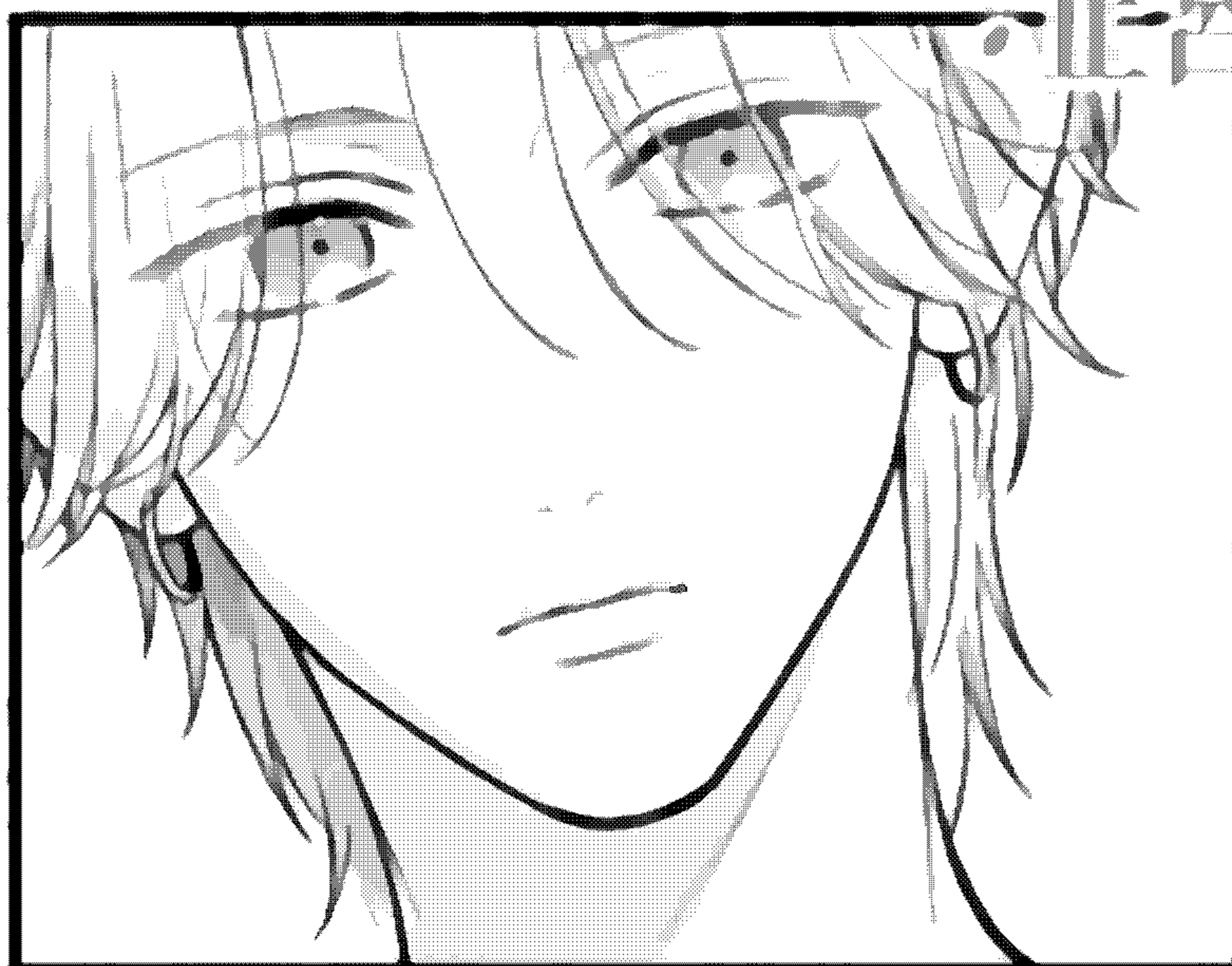
這個  
要從哪下口啊？







正宮の薔薇色





…望月



我也吃  
我這份吧

湊近

呼談？

吃啦

硬塞

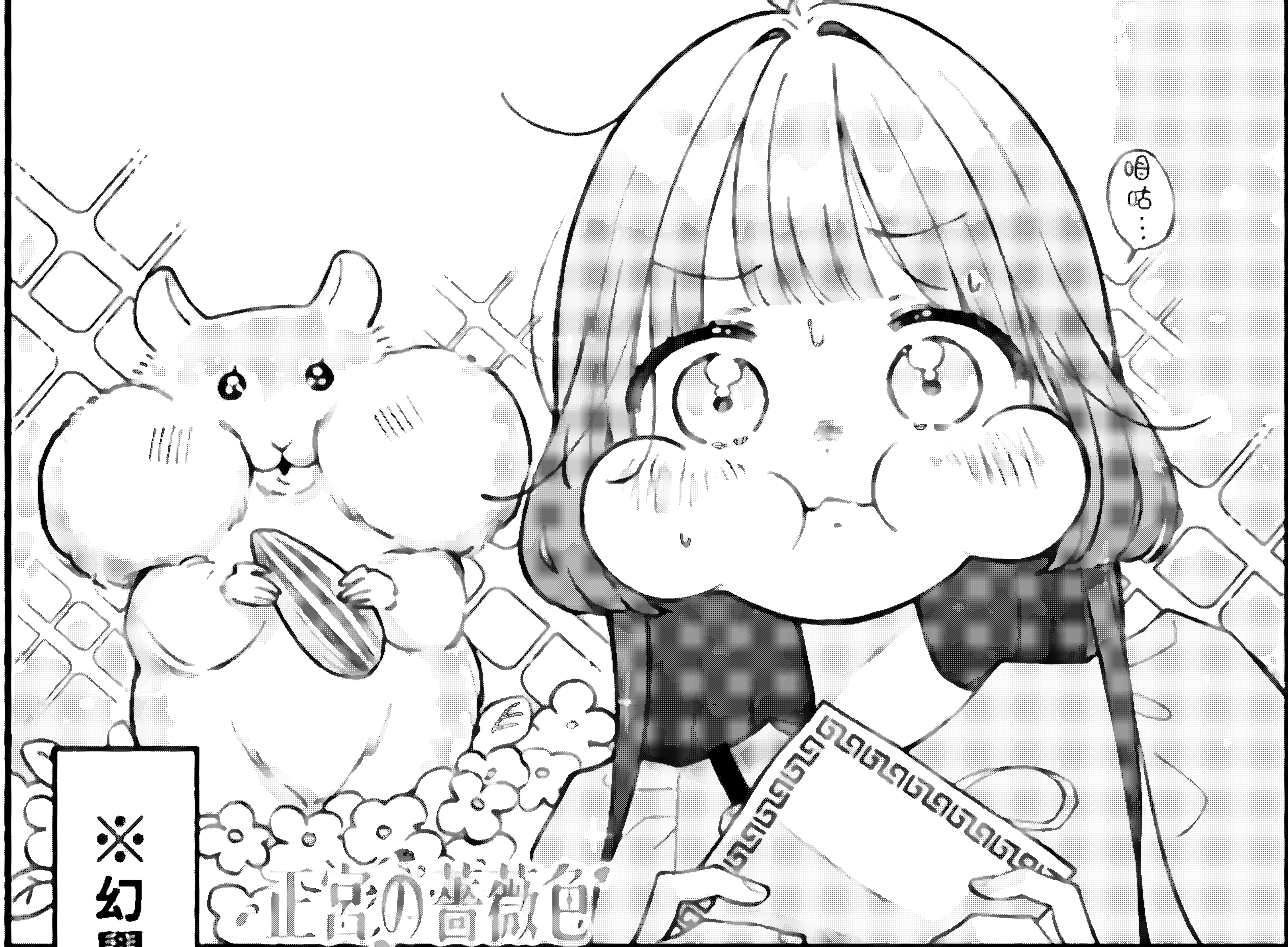
碌弄 碌弄  
塞滿 塞滿

噯噯  
什…什麼  
我自己這份  
都還在嘴裡——

啞…  
噯咕…!?

。正宮の薔薇色。







啊哈哈

正宮の薔薇色



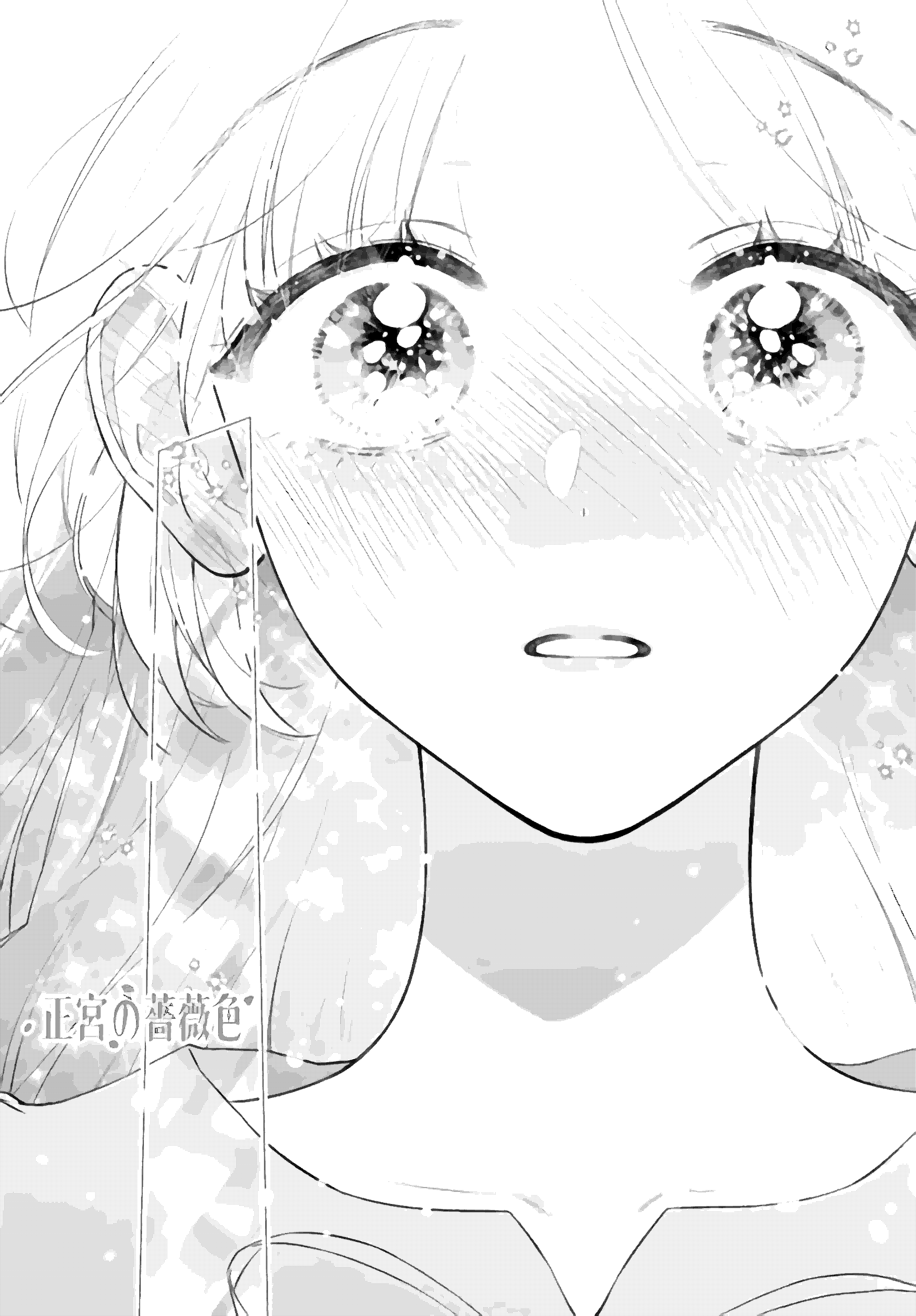


哈哈

・正宮の薔薇色

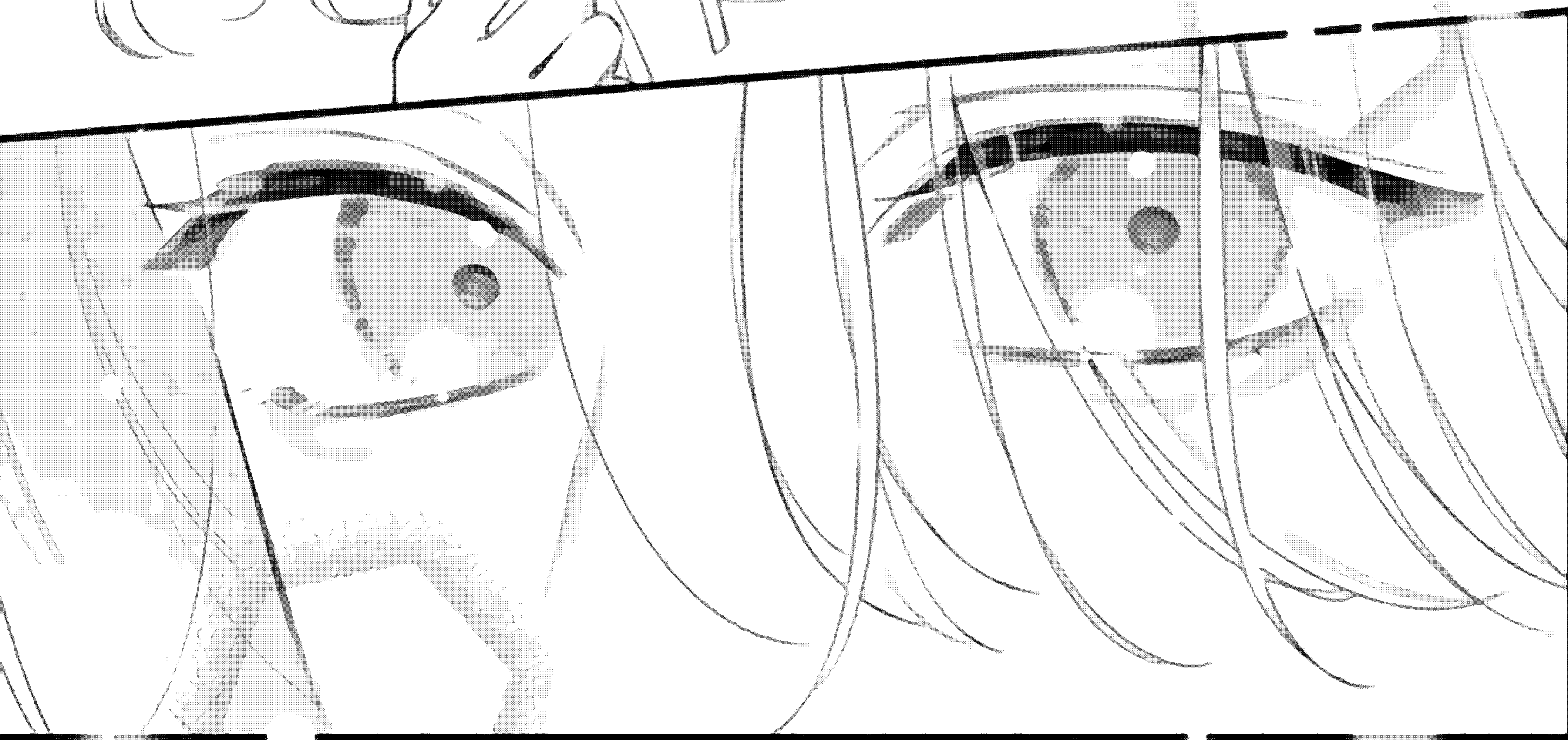
誒…

瀬戸原同學  
笑了——！



。正宮の薔薇色。









輕撫

啊……

・正宮の薔薇色・



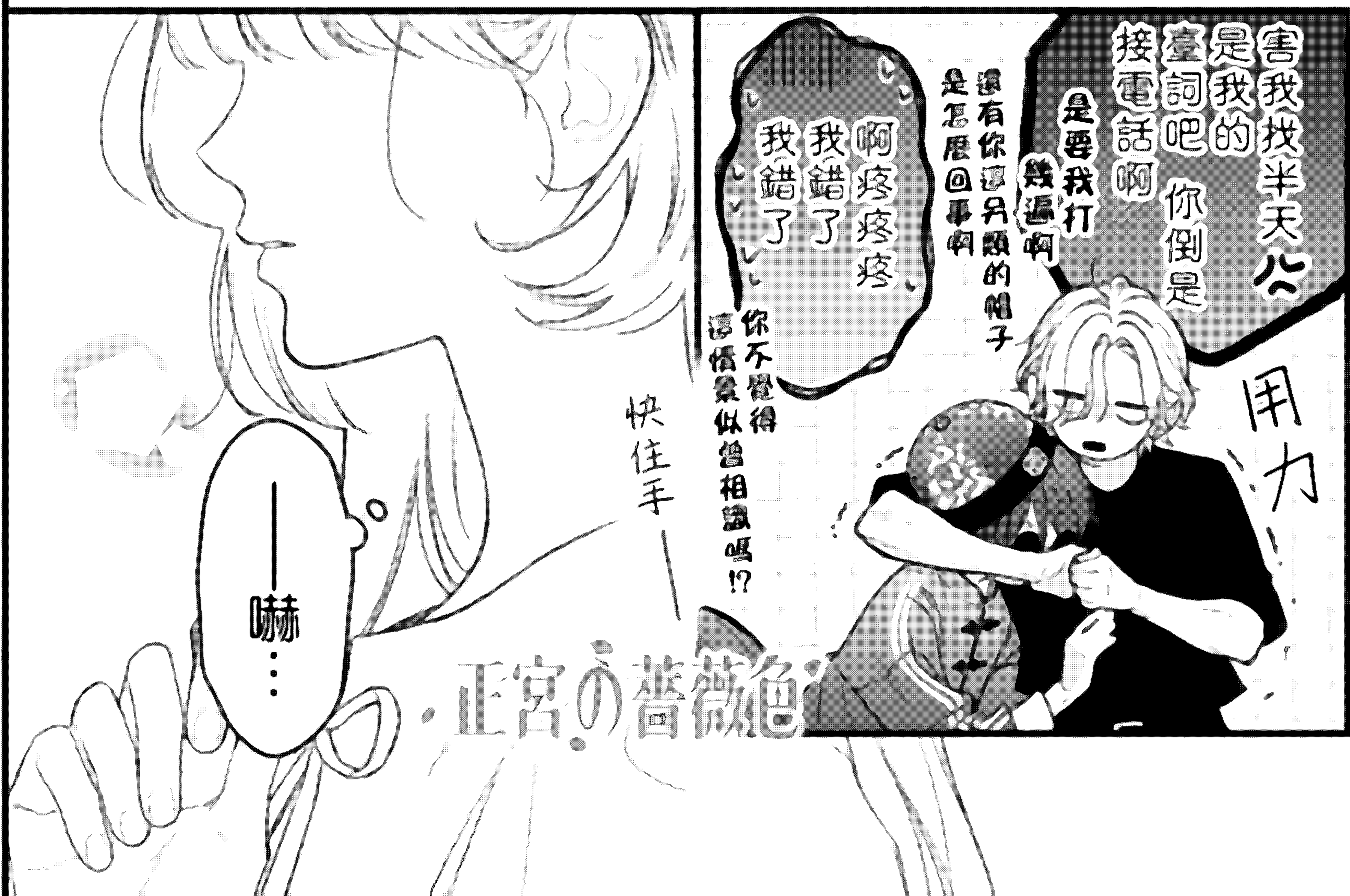
鏘鏘鏘鏘

祇要一聲召喚  
我就馬上  
飛出來



哎呀！  
你們兩個  
跑哪去了呀☆

害我找半天呢☆



——嚇……

快住手——

正宮の薔薇色

啊疼疼疼  
我錯了  
我錯了  
我錯了

你不覺得  
這情景似曾相識嗎？

還有你這另類的帽子  
是怎麼回事啊

幾遍啊  
是要我打

害我找半天公  
是我的  
臺詞吧 你倒是  
接電話啊

用力！



嚇死我了……

瀬戸原同學  
歡聲大笑的瞬間……

感覺

感覺心裡  
像煙花炸開一般

話說臉頰……  
第2次碰  
臉頰了……！

正宮の薔薇色

好啦好啦

我們這不是  
又順利再碰到了嘛

那邊有  
賣小籠包的店  
我們過去吧

我都調查  
清楚了

……可以是  
可以

真的！

那我還想去  
喝珍珠奶茶  
和粥呢

想逛完中華街  
接著就去山下公園轉轉  
然後沿著海邊散步  
最後一直走到紅磚倉庫……

說個

沒完

喂慢著  
慢著慢著

望月

緊張



你看  
正如你所見！

是真的啦！  
我現在超有  
精神的！

真的  
嗎？

懷疑的眼神

誒？

中暑？

不是  
不是

你剛剛  
突然愣住：  
臉也紅得不得了

不會是  
中暑了吧？

隨便不是夏天  
今天風扇也開  
太陽也很曬

迷之動作

那就好……

輕拍

祇要覺得  
有一點不舒服  
就跟我說哦

正宮の薔薇色





「真的  
喜歡上轟」

「望月同學  
你該不會是」

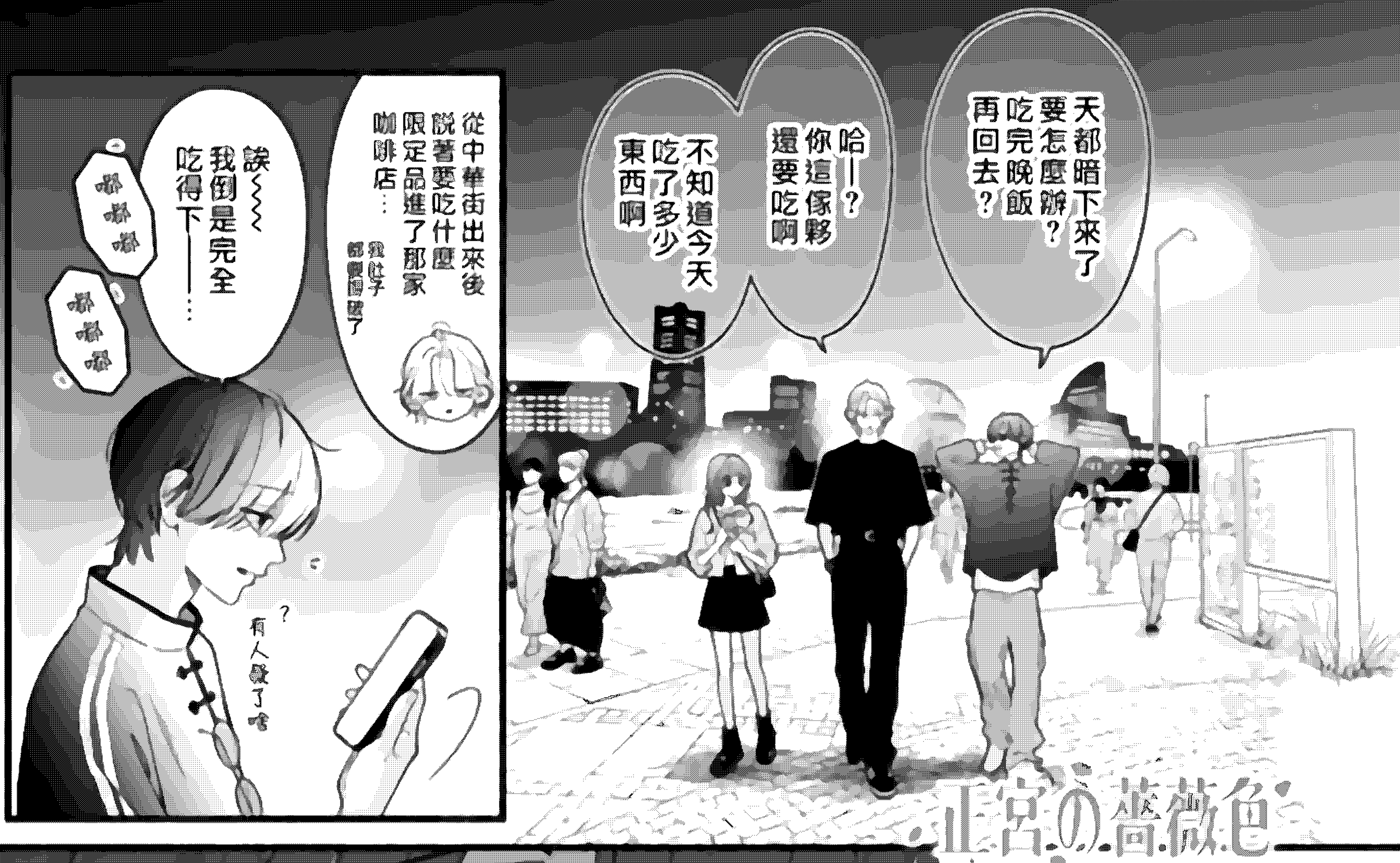
正宮の薔薇色



哎呀〜  
玩了好久〜

。正宮の薔薇色











超……級

美少女

是這樣嗎  
太好了

那是我  
很珍視的東西  
很感謝你  
幫我撿起來

該說是……  
美少女

還是  
仙女呢？

在閃閃  
發光？

呼呼呼

啊

發光

……那個？

回神

這個給你！  
是你掉的東西！

那  
我先告辭了！

飛快

剛剛那個人  
是模特吧？

竟然有  
這麼帥的人呀

哈——

竟然會有那麼  
漂亮的女孩子呀

我目不轉睛地盯著人家看  
會不會太沒禮貌了

張望

瀬戸原同學  
是在哪個地方  
等我們來著？

我是從圖書館來的？

正宮の薔薇色





。正宮の薔薇色



早乙女同學呢？

還沒來

什麼嘛  
回來了  
就打聲招呼啊

啊……  
對不起



我說

是!?



這樣啊……

哇——和他兩個人  
獨處果然覺得  
好緊張啊……

但是……  
我得跟他聊一下  
說點什麼吧



這之後  
你要怎麼辦？

靜說了  
想吃晚飯

誒

我們要怎麼安排  
那傢夥基本上  
都無所謂的

你不用勉強自己  
配合他

誒

不吃晚飯  
今天就這樣  
解散的意思……？

嗯  
就這樣解散吧

今天走了一天了  
你應該也累——

但是……

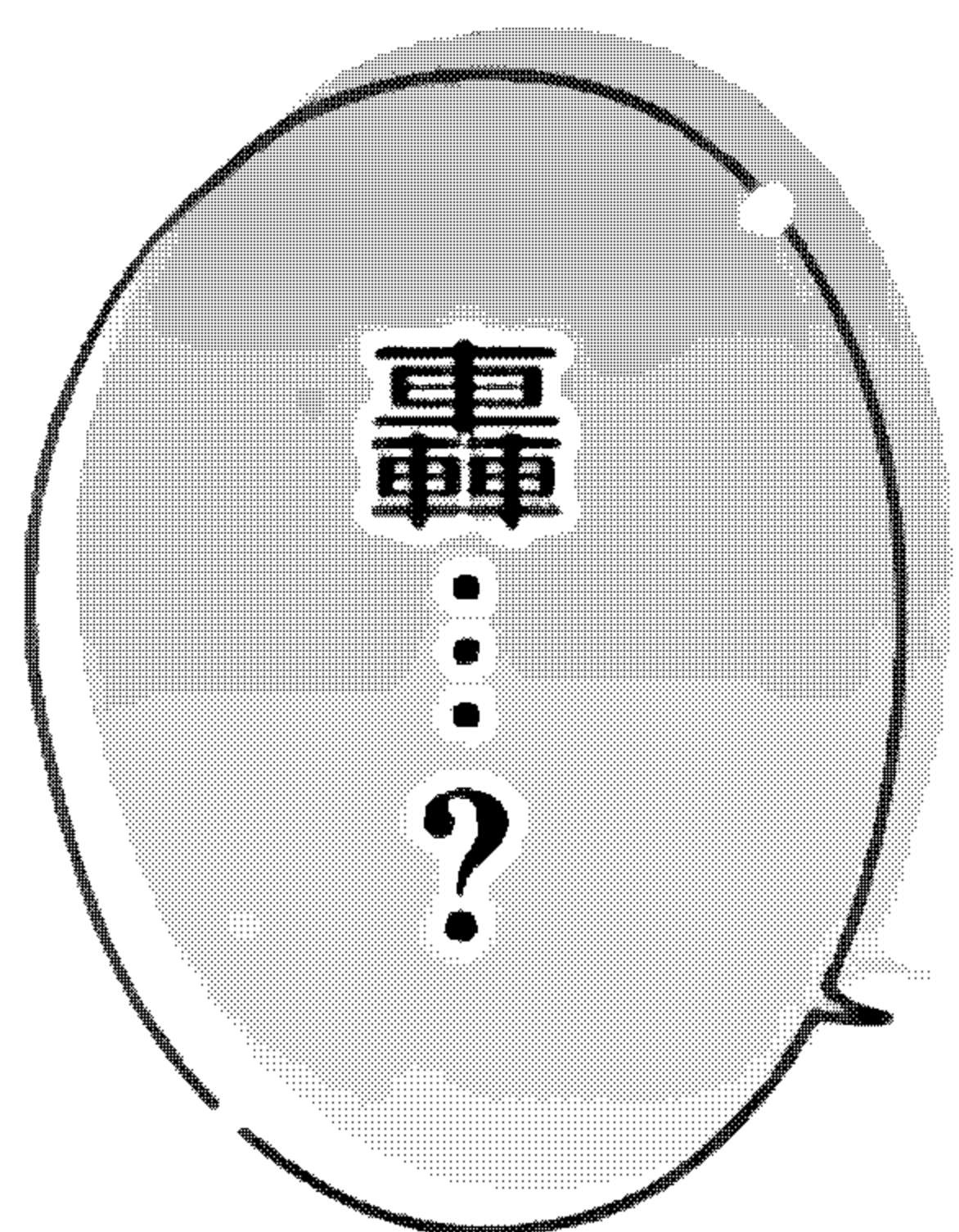


但是……

我

還不希望  
今天就這樣  
結束……

正宮の薔薇色



轟……？





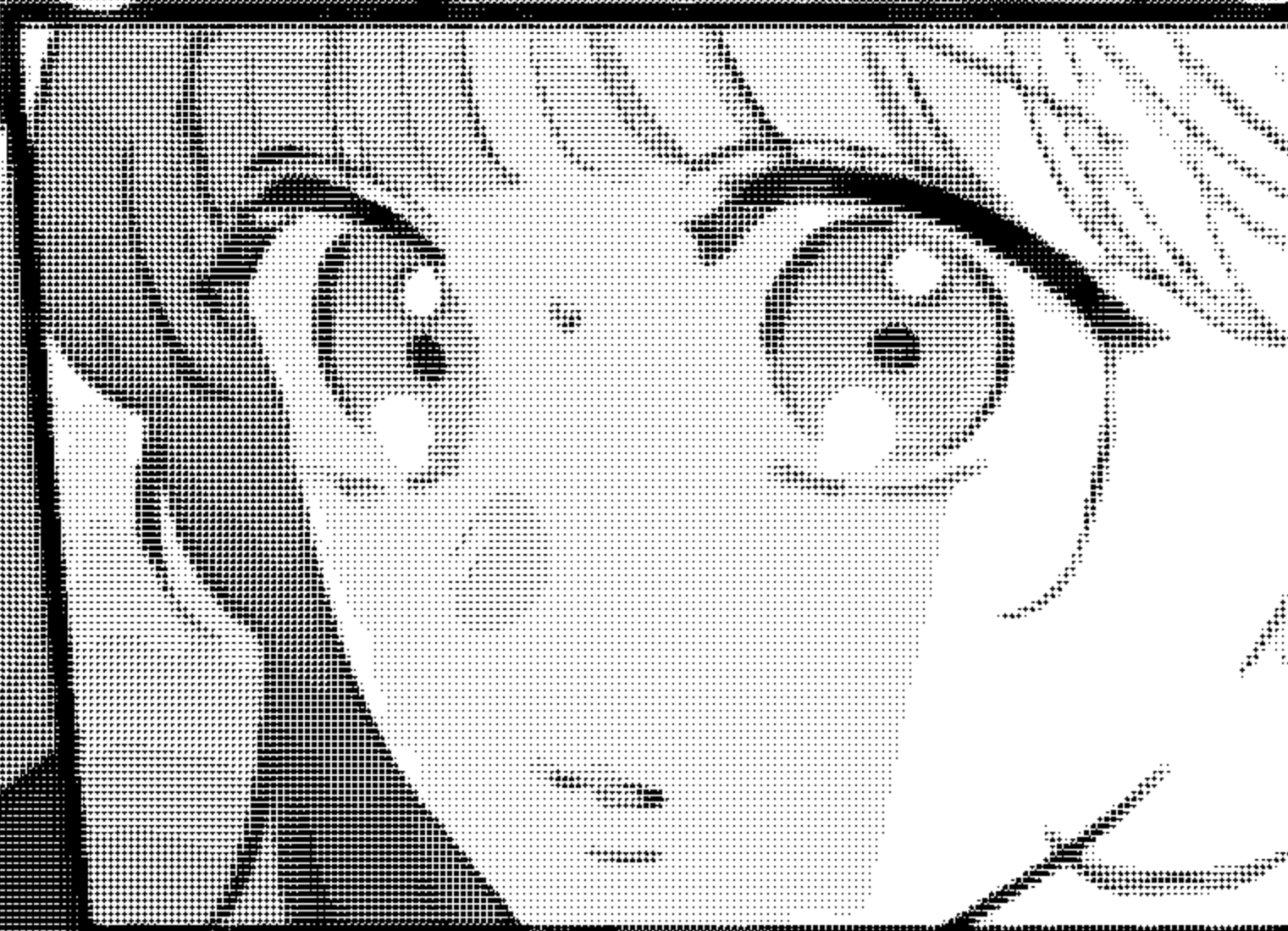
…  
明

。正宮の替微也。



誼

剛才那個  
漂亮的  
女孩子…？



她剛剛  
叫他「轟」…



是瀬戸原同學  
認識的人——？

「啊——是和我們同歲的  
另一個表親※」

「名字就叫明」

叫做「明」的……

就是這個人！？

。正宮の薔薇色

※原文イトコ在不寫明漢字的情況下，可以指表/堂兄弟、表/堂姐妹，  
在第8話出來之前並不能判斷轟的表親是男是女，所以翻譯成了「表兄弟」，  
但是這一話還是看不出來明的年齡設定，暫且翻譯成表親，後續稱呼可能會隨劇情更改。



連載再開  
しました!!

『きみバラ』を  
またどうぞ  
よろしくお願いします



# 正宮招募 九周年

翻译

日语N2以上水平

表达流利清晰

嵌字

有耐心 愿意学习

有PS基础更好

招募群 419624356

粉丝群 579799915

微信公众号 MASAMIYA0211